

- 3** Agregue agua u otro líquido (leche, jugo, etc.) en la jarra de la licuadora.
- 4** Inserte el tapón medidor en la abertura de la tapa.
- 5** Seleccione una velocidad (consulte la sección “Perilla de control” de este capítulo).
- Deje funcionar el aparato durante unos 60 segundos.

Nota: Cuando procese una gran cantidad, recomendamos que no ponga todos los ingredientes en el filtro al mismo tiempo. Comience por una cantidad pequeña y deje funcionar el aparato durante unos segundos. Luego apague el aparato y añada otra pequeña cantidad, sin sobrepasar la parte superior de la rejilla del tamiz. Repita este procedimiento hasta que haya procesado todos los ingredientes. Deje siempre puesta la tapa de la jarra de la licuadora mientras ésta esté en funcionamiento.

Después de usar el filtro

- 1** Apague el aparato y quite la jarra de la licuadora de la unidad del motor.
- 2** Sirva la bebida con la ayuda del pico de la jarra. (Fig. 11)
- No quite la tapa, el tapón medidor ni el filtro.
- 3** Siempre limpie el filtro inmediatamente después de usarlo.

Receta de leche de soja

Nota: Necesita el filtro para preparar esta receta.

No licúe más de una medida sin interrupción. Deje que el aparato se enfríe hasta alcanzar la temperatura ambiente antes de continuar licuando los ingredientes.

Ingredientes:

- 85 g de porotos de soja secos
- 600 ml de agua

- 1** Remoje los porotos de soja durante 4 horas antes de procesarlos.
- 2** Coloque los porotos de soja remojados y el agua en el filtro. Licúe por 24 segundos a la velocidad máxima.
- 3** Ponga la leche de soja a hervir en una olla. Cuando alcance el punto de ebullición, agréguele azúcar y deje que hierva a fuego lento por dos minutos.

Limpieza

Recomendamos que limpie las piezas desmontables inmediatamente después de usarlas.

Evite tocar las cuchillas, son muy filosas.

- 1** Desenchufe el aparato.
- 2** Siempre retire todas las piezas desmontables antes de limpiarlas.
- 3** Limpie las piezas desmontables con agua caliente y un poco de detergente líquido.

Guardado

Para guardar el cable de alimentación, enróllelo en el carretel de la parte inferior del artefacto.

Pedido de accesorios

Para comprar accesorios o piezas de repuesto, visite www.shop.philips.com/service o vaya a su distribuidor de Philips. También puede ponerse en contacto con el Servicio de atención al cliente de Philips en su país (consulte el folleto de garantía mundial para encontrar los datos de contacto).

Medioambiente

- Al final de su vida útil, no tire el aparato en la basura común. Llévelo a un centro de recolección oficial para que sea reciclado. De esta forma, ayudará a proteger el medio ambiente (Fig. 12).

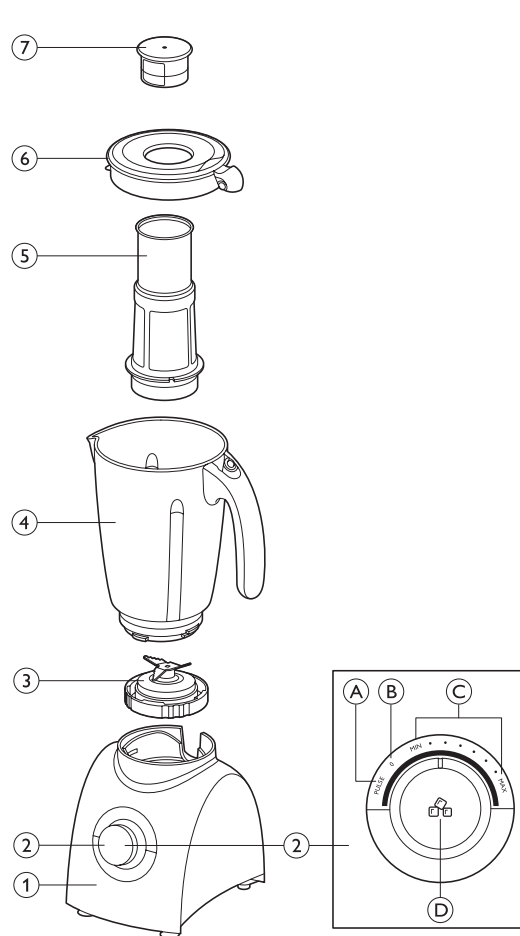
Garantía y asistencia

Si necesita asistencia o información, visite www.philips.com/support o lea el folleto de garantía mundial que viene por separado.

Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que puede experimentar con el aparato. Si no puede solucionar su problema con ayuda de la información a continuación, visite www.philips.com/support para ver una lista de preguntas frecuentes o contacte al Servicio de atención al cliente de su país.

Pregunta	Respuesta
¿Puedo lavar todas las piezas desmontables en el lavavajillas?	Sí, excepto la unidad motora.
El aparato no funciona. ¿Qué debo hacer?	Compruebe que ha enchufado el aparato y que la jarra de la licuadora se ha colocado correctamente.
¿Qué significa “PULSE”?	Cuando usted gira la perilla de control a la posición PULSE, el aparato funciona a la velocidad máxima mientras se mantenga la perilla en esa posición. Se recomienda utilizar esta función si desea un mayor control sobre el procesamiento, por ejemplo, cuando desea picar ingredientes.
¿Puedo poner ingredientes hirviendo en la jarra de la licuadora?	No, deje que los ingredientes se enfríen hasta alcanzar 80 °C/175 °F para evitar daños en la jarra de la licuadora.
¿Por qué el motor desprende un olor desagradable durante el funcionamiento?	Es normal que un aparato nuevo desprenda un olor desagradable o eche un poco de humo las primeras veces que se usa. Este fenómeno cesará cuando haya utilizado el aparato unas cuantas veces. También es posible que desprenda un olor desagradable o eche humo si se utiliza durante mucho tiempo seguido. En ese caso, apague el aparato y deje que se enfríe durante 60 minutos.
El aparato ha dejado de funcionar porque las cuchillas están atascadas, ¿qué debo hacer?	Apague el aparato y utilice una espátula para retirar los ingredientes que estén bloqueando la unidad de cuchillas. Le aconsejamos que procese una cantidad más pequeña.
¿Por qué el jugo de fruta o la leche de soja contienen tanta pulpa o restos de cáscaras?	Vierta el líquido a través de un tamiz. Para evitar que la pulpa o la cáscara de los ingredientes terminen en su bebida, asegúrese de que la tapa y el filtro están montados correctamente.
¿Por qué no funciona la función de picar hielo?	La función para picar hielo solo funciona cuando la perilla de control se encuentra en posición de apagado (0).



Always here to help you

Register your product and get support at www.philips.com/welcome

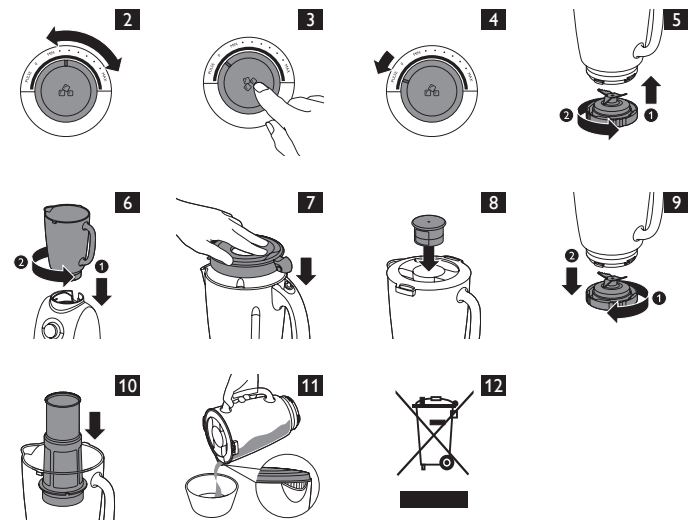


HR2081



User manual

PHILIPS



www.philips.com

100% recycled paper
100% papier recyclé

4206.100.5790.2

Introducción

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para disfrutar de todos los beneficios que le ofrece la asistencia de Philips, registre su producto en www.philips.com/welcome.

Descripción general (Fig. 1)

- 1 Unidad motora
- 2 Perilla de control
 - A PULSE (pulsador)
 - B Apagado (0)
 - C Ajuste de la velocidad (MIN a MAX)
 - D. Botón para picar hielo
- 3 Cuchillas
- 4 Jarra plástica de la licuadora con indicador de nivel
- 5 Filtro
- 6 Tapa de la jarra plástica de la licuadora
- 7 Tapón medidor graduado

Importante

Antes de usar el producto, lea atentamente este manual del usuario y consérvelo para futuras consultas.

General

- Peligro**
- No sumerja la unidad motora en agua u otros líquidos ni la coloque bajo el agua de la canilla. Utilice únicamente un paño húmedo para limpiarla.

- Advertencia**
- Antes de enchufarlo, verifique que el voltaje indicado en el aparato coincida con el de la red eléctrica local.
 - Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por Philips o un taller autorizado Philips para evitar riesgos.
 - No utilice el aparato si el enchufe, el cable de alimentación u otras piezas están dañados.
 - No levante el aparato por el asa de la jarra de la licuadora cuando la jarra esté puesta en la unidad del motor. Esta última se puede caer al suelo y resultar dañada.
 - No utilice la jarra de la licuadora para encender o apagar el aparato.
 - Nunca deje el aparato en funcionamiento sin vigilancia.
 - Este aparato no debe ser utilizado por personas con capacidad física, mental o sensorial reducida (adultos o niños) o sin los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca de su uso por una persona responsable de su seguridad.
 - Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños.
 - No toque los bordes cortantes de las cuchillas, sobre todo si el aparato está enchufado. Los bordes de las cuchillas son muy filosos.

- Precauciones**
- Desenchufe siempre el aparato antes de colocar, retirar o ajustar cualquiera de las piezas.
 - Para evitar que la licuadora sufra una falla asegúrese de que no entre comida ni líquidos en el punto de conexión de la jarra de la licuadora con la unidad del motor.
 - No utilice nunca accesorios o piezas de otros fabricantes o que no hayan sido específicamente recomendados por Philips. De lo contrario, la garantía quedará anulada.
 - No exceda el nivel máximo indicado en la jarra de la licuadora.

Licuadora

- Advertencia**
- No introduzca nunca los dedos ni ningún otro objeto en la licuadora mientras el aparato esté funcionando.
 - Asegúrese de que las cuchillas se encuentren firmemente sujetas a la jarra de la licuadora antes de colocarlo en la unidad del motor.
 - No toque los bordes de las cuchillas al limpiar el aparato, ya que son extremadamente filosas y pueden causar cortes con facilidad.
 - Si las cuchillas se atascan, desenchufe el aparato antes de retirar los ingredientes que están bloqueándolas.

- Precauciones**
- Nunca llene la jarra de la licuadora con ingredientes cuya temperatura supere los 80 °C.
 - No ponga más de 1,5 litros de líquido en la jarra de la licuadora para evitar que se derrame, especialmente si procesa a una velocidad alta. No ponga más de 1,25 litros en la jarra cuando procese líquidos calientes o ingredientes que tiendan a hacer espuma.

- Si los alimentos se pegan en la pared de la jarra de la licuadora, apague el aparato, desenchúfelo y, a continuación, utilice una espátula para retirar los alimentos.
- Asegúrese de que la tapa esté correctamente montada en la jarra y que el tapón medidor esté colocado en la tapa como corresponde antes de encender el aparato.

Filtro

- Precauciones**
- Nunca utilice el filtro para procesar ingredientes cuya temperatura supere los 80°C.
 - Nunca sobrecargue el filtro. No ponga más de 135 g de porotos de soja secos o 150 g de fruta en el filtro al mismo tiempo.
 - Asegúrese de que la tapa esté correctamente montada en la jarra y que el tapón medidor esté colocado en la tapa como corresponde antes de encender el aparato.
 - Corte la fruta en trozos pequeños antes de colocarla en el filtro.
 - Ponga en remojo los ingredientes secos, como por ejemplo porotos de soja, antes de colocarlos en el filtro.

Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato Philips cumple con todas las normativas sobre campos electromagnéticos. Si se emplea correctamente y de conformidad con las instrucciones de este manual, el uso del aparato es seguro de acuerdo con las evidencias científicas disponibles en la actualidad.

Bloqueo de seguridad incorporado

Esta función garantiza que sólo se pueda encender el aparato si la jarra de la licuadora está correctamente montada en la unidad del motor. Si la jarra de la licuadora está bien montada, se desactivará el bloqueo de seguridad.

Antes del primer uso

Lave bien las piezas que vayan a estar en contacto con los alimentos antes de usar el aparato por primera vez (consulte el capítulo “Limpieza”).

Uso del aparato

Perilla de control

- Puede ajustar la perilla de control en la posición de velocidad que desee entre MIN y MAX, o, lo que es incluso más sencillo, puede utilizar el botón para picar hielo o el pulsador.
- Si desea utilizar una velocidad entre MIN y MAX, gire la perilla de control hasta la posición deseada (Fig. 2).

Nota: Si no está seguro de cuál es la velocidad adecuada, seleccione siempre la velocidad máxima (MAX).

- Si desea utilizar la función para picar hielo, simplemente presione el botón respectivo. Antes de que presione el botón para picar hielo, asegúrese de que la perilla de control está en la posición de apagado (0). (Fig. 3)
- Si desea utilizar el pulsador, gire la perilla de control a la posición del pulsador (Fig. 4).

- Botón para picar hielo**
- La licuadora está equipada con un botón especial para picar hielo. El aparato comenzará a picar hielo cuando pulse el botón respectivo. Antes de que presione el botón para picar hielo, asegúrese de que la perilla de control está en la posición de apagado (0). En cuanto deje de pulsarlo, el aparato dejará de funcionar (Fig. 3).
 - Para conseguir trozos de hielo muy pequeños y de tamaño parecido, pulse el botón para picar hielo durante un segundo y suéltelo. Repita la misma acción 3 a 5 veces, dependiendo del tamaño que desee. Si quiere que el hielo parezca nieve, gire el botón de control hasta la velocidad máxima o mantenga pulsado el botón para picar hielo durante unos segundos.

Nota: La función para picar hielo solo funciona cuando la perilla de control se encuentra en posición de apagado (0).

- Pulsador**
- Gire la perilla de control la posición del pulsador para procesar los ingredientes brevemente. En cuanto gire la perilla a la posición indicada, el aparato comenzará a funcionar a la velocidad máxima. Cuando gira la perilla a la posición de apagado (0), el aparato dejará de funcionar.

Licuadora

La licuadora está diseñada para hacer purés, picar y mezclar. Con la licuadora puede preparar sopas, salsas, batidos y masas líquidas, además de procesar verduras, frutas y carne.

Preparación de la licuadora para su uso

- 1 Inserte las cuchillas al fondo de la jarra de la licuadora (1) y atorníllelas en el sentido contrario del reloj para ajustarlas (2) (Fig. 5).

- 2 Monte la jarra de la licuadora con las cuchillas sobre la unidad del motor (1) y gire la jarra en el sentido contrario del reloj hasta que escuche “clic”(2) (Fig. 6).

Nota: Puede colocar la jarra de la licuadora en la unidad del motor en dos posiciones: con el asa hacia la izquierda o hacia la derecha.

- 3 Conecte la licuadora a una toma de pared.

Uso de la licuadora

- 1 Ponga los ingredientes en la jarra de la licuadora.
- 2 Ajuste la tapa de la licuadora en relación al asa (1) y presione la tapa hacia abajo para asegurarla (2) (Fig. 7).
- 3 Inserte el vaso medidor en la abertura de la tapa (Fig. 8).
- 4 Presione el botón para picar hielo o gire la perilla de control para seleccionar una velocidad (consulte la sección “Perilla de control”).

No deje que el aparato funcione durante más de 3 minutos seguidos. Si transcurridos 3 minutos no ha terminado de procesar, apague el aparato y deje que se enfríe a temperatura ambiente antes de continuar procesando.

- 5 Apague siempre el aparato colocando la perilla de control en la posición de apagado (0) antes de abrir la tapa.

Después de usar la licuadora

- 1 Desenchufe el aparato.
- 2 Retire la tapa con el tapón medidor de la jarra.
- 3 Retire la jarra con las cuchillas de la unidad del motor.
- 4 Desatornille las cuchillas del fondo de la jarra de la licuadora (Fig. 9).
- 5 Siempre limpie las piezas desmontables inmediatamente después de usarlas.

- Sugerencias**
- Corte la carne o cualquier otro ingrediente sólido en trozos pequeños antes de introducirlos en la jarra de la licuadora.
 - No procese gran cantidad de ingredientes sólidos al mismo tiempo; procéselos en tandas pequeñas.
 - Para preparar jugo de tomate, corte los tomates en cuatro trozos. A continuación, introduzca los trozos a través de la abertura de la tapa mientras giran las cuchillas.

Tapón medidor

Puede utilizar el tapón medidor para medir cantidades de ingredientes o para preparar mayonesa. Para preparar mayonesa, puede perforar el fondo del tapón medidor en el centro con un cuchillo u otro objeto filoso, para utilizarlo como un embudo y añadir el aceite para la mayonesa. Debe incorporar el aceite de forma gradual para lograr la consistencia correcta. Haga funcionar la licuadora a una velocidad lenta cuando prepara mayonesa.

Nota: Una vez perforado el tapón, no podrá utilizarlo como medidor.

Filtro

Con el filtro, podrá preparar deliciosos y frescos jugos de fruta, cócteles o leche de soja. El filtro impide que las semillas y los restos de cáscaras caigan en la bebida.

Nunca sobrecargue el filtro. No ponga más de 135 g de porotos de soja secos o 150 g de fruta en el filtro al mismo tiempo.

Preparación del filtro para su uso

- 1 Monte la jarra de la licuadora con las cuchillas sobre la unidad del motor (1) y gire la jarra en el sentido contrario del reloj hasta que escuche “clic”(2) (Fig. 6).

Nota: Puede colocar la jarra de la licuadora en la unidad del motor en dos posiciones: con el asa hacia la izquierda o hacia la derecha.

- 2 Ponga el filtro en la jarra de la licuadora (Fig. 10). Asegúrese de que las ranuras del filtro encajen perfectamente con las del interior del vaso.

- 3 Asegúrese de que el aparato está enchufado.

Uso del filtro

- 1 Ajuste la tapa de la licuadora en relación al asa (1) y presione la tapa hacia abajo para asegurarla (2) (Fig. 7).
- 2 Coloque los ingredientes en el filtro. Corte las frutas en trozos pequeños y ponga en remojo las legumbres, como los porotos de soja, antes de licuarlas en el filtro.

Nota: No llene el filtro por sobre el borde de la rejilla del tamiz.